

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

R0,30

Friday 14 July 1989

WINDHOEK

Vrydag 14 Julie 1989

No. 5747

## Advertisements

## Advertensies

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

### PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	3,25
Deeds: Lost documents .....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions) .....	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies .....	2,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application .....	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	37,00
Trade marks in South West Africa .....	11,00
Liquidators' and other appointees' notices .....	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid .....	3,25
Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge) .....	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) .....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00
NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende ..	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek .....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel of kapitaal, aflettings, besluite, vrywillige likwidasië .....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	7,00

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope .....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## Form/Vorm J187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

172/89 LUSSE Carolina Johanna, 310110 0017 006, Huis Mangetti Tsumeb Huis 73, Kombat. Tsumeb, Windhoek. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535

496/88 PETZOLD Anna Elisabeth Betty, 980527 01 0001 5, Staatshospitaal, Omaruru. Karibib en Omaruru, Windhoek. P O Petzold, Eksekuteur Testamentêr, p/a Posbus 1261, Swakopmund.

642/88 JANSEN VAN VUUREN Stefanus Petrus, 250525 01 0038 1, Karl Albrecht Tehuis vir Bejaardes. Grootfontein, Windhoek, Van Sitter & Pretorius, Posbus 52, Tsumeb 9000.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

181/89 GROBBELAAR (gebore Visser) Anna Louisa Maria, 281113 0004 00 3, John Meinertstraat 70, Windhoek. Dirk Johannes Kotze Grobbelaar, 250314 0100 111, Windhoek. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535

191/89 VAN DER LINDE Elizabeth Maria, 561101 0031 00 2, John Meinertstraat 92, Windhoek, 9000. Aanvullende eerste en finale Likwidasië en Distribusierekening Windhoek. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535 (Eksekuteur).

174/88 VAN DER LINDE Josias Johannes, 500827 5024 00 6, John Meinertstraat 92, Windhoek, 9000. Aanvullende Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening. Windhoek. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535 (Eksekuteur)

## Form/Vorm J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN  
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

272/89 BAITSE Thomas Johannes, Windhoek, 2 Februarie 1953, 530202 10 00881, 911 Bataljon, Oamites, 4 Maart 1989. Sarah Baitse (gebore Van Wyk). Arthur Schiebler, Agent vir Eksekutrisie, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek

291/89 WINTER Paul Horst, Windhoek, 19-06-1948, 480619 01 0023 6, Windhoek, 16 June 1989. Mr Klaus Niefert, Executor c/o Keller & Neuhaus Trust Co (Pty) Ltd. P O Box 156, Windhoek, 9000

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN  
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnummer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnummer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

VAN DER WESTHUIZEN Daniel Roelof, Windhoek, 19/3/1915, 1503190100016, Omaruru, 3/6/1989. Cornelia Gertruida Johanna Jacomina van der Westhuizen, 21/06/1925, 250621 01 0008 1. Standard Bank SWA Ltd. (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek 9000

485/88 LINGANDO Manuel Kaveto, Windhoek, 15 Maart 1957, Magsnummer 87714988 SP, 32 Bataljon, Buffalo Basis, Rundu, 4 Maart 1988. Arthur Schiebler, Eksekuteur, Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek 9000.

## Form/Vorm J 28

**ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR  
WOUND UP PROVISIONALLY**

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company/name and address of estate or company/date upon which and division of Court by which order made and upon the application of whom.

W 23/89 ORYX LANDBOUDIENSTE, 23 June 1989, Supreme Court of S.W.A. M V Tractor and Implement Agencies CC Trading as Rovic Noordkaap.

W 24/89 WERNER HIBERNUS ULRICH GAUS, 23 June 1989, Supreme Court Windhoek, S.W.A., M V Tractor and Implement Agencies CC Trading as Rovic Noordkaap.

**BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG  
GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS**

Ingevolge artikel 17(4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356(1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meester van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nummer van maatskappy of boedel/naam en adres van maatskappy of boedel/datum waarop en afdeling van Hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van wie.

W 25/89 WALTER BECKERT, 23 June 1989, Supreme Court Windhoek, S.W.A., M V Tractor and Implement Agencies CC Trading as Rovic Noordkaap.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(NOORDKAAP-AFDELING) Saak nr 1306/87

In die saak tussen

KARAKOEL EN LEWENDEHAWE  
KOOP BEPERK Eiser

en  
M J VAN TAAK Verweerder

#### KENNISGEWING VAN EKSEKUSIE VERKOPING

Ingevolge 'n vonnis gegee deur die Noord-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kimberley en 'n lasbrief uitgereik in terme daarvan, word die ondervermelde eiendomme om 10h00 op Vrydag 4 Augustus 1989 by die Landdroskantoor te Karasburg verkoop:

1. SEKERE Gedeelte 5 (Hamrivier) van die Plaas Tzamab-Gründorn Nr 57  
Registrasie-Afdeling V, Suidwes-Afrika  
GROOT 6032,2196 hektare
2. SEKERE Gedeelte 4 (Neikop) van die Plaas Heiragabis Nr 60  
Registrasie-Afdeling V, Suidwes-Afrika  
GROOT 12257,1321 hektare
3. SEKERE Gedeelte D van die Plaas Tzamab-Gründorn Nr 57  
Registrasie-Afdeling V, Suidwes-Afrika  
GROOT 1000 hektare

Die volgende besonderhede word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

Gedeelte 5 (Hamrivier) is jakkalsproef omhein met 23 binnekampe, 3 boorgate en 1 put asook 3 jakkalsproef binne-lyne.

Gedeelte 4 (Neikop) is jakkalsproef omhein met 20 binnekampe, 3 boorgate en 'n woonhuis. Die eiendomme is ongeveer 65 kilometer oos van Karasburg geleë.

#### VOORWAARDES:

1. **Terme** 10% van die koopprys sal by ondertekening van die verkoopsvoorwaardes betaalbaar wees en die balans tesame met rente daarop sal binne 14 dae na die verkoping betaalbaar wees of verseker word deur 'n Bank of Bouvereniging waarborg.
2. **Voorwaardes van Verkoping:**  
Die volledige voorwaardes van die verkoping sal ter insae lê by die kantoor van die Adjunk Balju Karasburg en sal voorgelees word by die verkoping.

Gedateer te Upington hierdie 22ste dag van Junie 1989.

**MALAN & VENNOTE**  
Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser  
Schroderstraat 25 Posbus 27  
UPINGTON  
8800

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH WEST AFRICA

In the matter between:

**FIRST NATIONAL BANK OF  
SWA/NAMIBIA LIMITED** Plaintiff

and  
**TINA KATRINA SASS** Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a Judgement granted by the abovementioned Honourable Court, on the 24th day of MAY 1985, the following immovable property will be sold by the Deputy Sheriff of the District of Windhoek, on WEDNESDAY, the 9th day of AUGUST 1989, at 9h00 in the forenoon at Erf 3498, Khomasdal, Extension 3, WINDHOEK:

CERTAIN Erf 3498, KHOMASDAL  
Extension 3  
Registration Division "K"

MEASURING: 480 Square Metres

Prospective buyers are specifically warned to satisfy themselves in regard to any improvement which may exist on the property.

Take further notice that the "Conditions of the Sale in Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at Windhoek, and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's attorneys.

**E H PFEIFER**  
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF  
SWABS Building 108  
Post Street  
P.O. Box 37  
WINDHOEK

#### KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof, Landdroskantoor, Karasburg, vir die oordrag van die Algemene Handelaar-, Restaurant, Tabak by Kleinmaat, Restaurant Dranklisensie en Spesiale Dranklisensie gehou deur CLEMENS KARUPA en THEOBALD KANDJII wie handel dryf as K K BY NIGHT te Erf 134, Lordsville, Karasburg aan JAN JACOBUS STEENKAMP en NICOLAAS WILLEM PHILIPPUS KRUGER, wie te dieselfde adres onder dieselfde naam besigheid sal doen.

GETEKEN te KARASBURG op hierdie 26ste dag van MEI 1989.

**RISSIK & COX**  
PROKUREURS VIR APPLIKANT

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUTIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEK-  
WESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIK-  
WIDASIE**

Ingevolge Artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, Artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en Artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die Maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê by die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ookal die laaste is.

W14/89 Mara Boederey (Edms) Bpk (in vrywillige likwidasië) Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie Rekening by die Kantore van die Meester van die Hooggereregshof Windhoek vir 'n periode van 14 dae vanaf 14 Julie 1989. D.A. van der Merwe, P.J. Malherbe & Kie, Posbus 30, Windhoek, 9000

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**

BE PLEASED TO TAKE NOTICE THAT application will be made fourteen (14) days after publication of this notice of the Licencing Court at Windhoek for the transfer of a General Dealer's Licence (Retail) held by R.R. ADAMS and J.M. GREWAR who trades under the name and style of NAMIB MOTORS on Erf 3439, Kaiser Street, Windhoek to Mr. J.M. GREWAR who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of AUTOLAND.

This publication shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS. P.F. KOEP AND COMPANY  
ATTORNEYS FOR APPLICANT  
FIRST FLOOR  
ACME CORNER  
KASINO STREET  
WINDHOEK

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat by 'n Spesiale Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te Otjiwarongo op 26 Julie 1989, aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Algemene Handelaar, Patente Medisyne, Smit- en Mineralewater en Tabak (Groot Handelaar) gehou deur PAN AFRICAN SALES (PTY) LTD aan METRO CASH & CARRY (SWA) PTY LTD op Erf 1157 Otjiwarongo.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF  
POSBUS 47  
OTJIWARONGO  
9000

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.**

TAKE NOTICE THAT NICOLAAS JOHANNES SWART intends to alienate and dispose of the business being conducted by him under the name and style of TILLA (PTY) LIMITED t/a COETZEE STRAAT KELDERS at Erf 1284 Coetzee Street, Pionierspark, WINDHOEK to and in favour of PAULUS JOHANNES ENGELBRECHT who will carry on the aforesaid business for his own account under the name and style of COETZEE STRAAT KELDERS on the aforesaid premises, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, and furthermore that after 14 days of publication of this notice the said PAULUS JOHANNES ENGELBRECHT shall apply to the Magistrate for the District of Windhoek for the transfer of the tobacco (selling by retail) and aerated or Mineral Water dealer (sealed containers only) - licences in respect of the aforesaid business into his own name.

DATED at WINDHOEK, on this 20th day of JUNE, 1989.

DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN,  
ATTORNEYS FOR THE PARTIES,  
Ground Floor, Nimrod Building,  
3 Kasino Street,  
WINDHOEK.

**APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANISATION**

Notice is hereby given that the "Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Uebersee e.V." has applied for registration as a welfare organisation in terms of Section 19 of the National Welfare Act No. 79 of 1965 as amended.

The object of the organisation is to run an old age care centre at Prinzessin Rupprecht Heim Swakopmund.

Should any other organisation or member of the public have any objections against this application, that organisation or member of the public shall lodge objections with the Secretary of the Department of National Health and Welfare, Private Bag 13198, Windhoek, 9000 within 21 days of date of publication hereof.

ATTORNEY FOR APPLICANT  
ENGLING, STRITTER & PARTNERS  
5th Floor - CDM Centre  
Buelow Street  
WINDHOEK

**NOTICE****LOST DEEDS OF PROSPECTING GRANTS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT GOLD FIELDS PROSPECTING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (COMPANY NUMBER 83/050) INTENDS TO APPLY FOR CERTIFIED COPIES OF THE FOLLOWING DEEDS:

- (a) Deed of Prospecting Grant no M46/3/1622 registered in the Mining Titles Office at Windhoek under number 7/1989 on 31 March 1989, in terms of which Grant the company has the exclusive right to prospect for all minerals as defined by section 1 of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance No. 20 of 1968), except natural oil, salt, gypsum, limestone and marble and any material which is source material for the purposes of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967) over a certain area situated in the District of Karibib.
- (b) Deed of Prospecting Grant no. M46/351671 registered in the Mining Titles Office at Windhoek under number 13/1987 on 11 May 1987 and extended for a period of two (2) years from 11 September 1988, in terms of which Grant the company has the exclusive right to prospect for all minerals as defined by section 1 of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance No. 20 of 1968), except natural oil, salt, gypsum, limestone and marble and any material which is source material for the purposes of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967) over a certain area situated in the District of Grootfontein.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Missing Titles at Windhoek within three (3) weeks from the date of the last publication hereof.

Dated at Windhoek on this 4th day of July 1989.

**C J W VAN DER MERWE  
ATTORNEY FOR APPLICANT  
C/O LORENTZ & BONE  
STD BANK CHAMBERS  
KAISER STREET  
P O BOX 85  
WINDHOEK  
9000**

---

Printed by  
JOHN MEINERT (PTY) LTD.  
Obtainable from  
STAR BINDERS & PRINTERS  
P.O. Box 56, Windhoek  
South West Africa

---

Gedruk deur  
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.  
Verkrygbaar by  
STAR BINDERS & PRINTERS  
Posbus 56, Windhoek  
Suidwes-Afrika